

CANDELE^a CANDELARA

UN LUMINOSO MERCATINO DI NATALE
DALLE ORE 10 ALLE 20

CANDELARA

23 - 24 e 30 NOVEMBRE

1, 7 - 8 e 14 - 15 DICEMBRE



2024

VENTUNESIMA EDIZIONE



ProlocoCandelara



www.candelara.it



Presidente della Regione Marche Francesco Acquaroli



L'appuntamento con Candelara è divenuto ormai una tradizione del nostro periodo natalizio. Ventuno gli anni per questa manifestazione che anima, durante l'Avvento, il bellissimo borgo del territorio pesarese. Anche in questa edizione ai tanti che parteciperanno sarà offerto uno spettacolo emozionante e meraviglioso. Le fiammelle di Candelara, che si accendono lungo le vie cittadine al tramonto, sono un'esperienza suggestiva e affascinante da offrire ai sempre più numerosi visitatori. Luce e magia sono un binomio eccezionale ma accanto ad esso vi sono anche bellezza e cultura, e poi ospitalità ed accoglienza. Caratteristiche, tutte, in grado di proporre un'offerta turistica piena e completa che, facendo vivere l'anima più autentica dei borghi, racconta le nostre tradizioni e l'identità che ci contraddistinguono. Su questo abbiamo indirizzato la strategia di promozione del territorio della nostra regione, per un rilancio a tutto tondo, che sappia valorizzare le bellezze artistiche e paesaggistiche con le eccellenze enogastronomiche, coniugando conoscenza del patrimonio storico-artistico e sviluppo economico. All'iniziativa di Candelara va dunque il plauso e il pieno riconoscimento per essere riuscita a rispondere appieno negli anni all'importante impegno che la Regione sta portando avanti in questa direzione, creando un appuntamento ormai imperdibile.

Presidente della Provincia Pesaro Urbino Giuseppe Paolini



La felice intuizione di "Candele a Candelara" ha superato pienamente la prova del tempo, grazie a una manifestazione che è stata in grado di proiettarsi oltre i quattro lustri di longevità, confermandosi tra le iniziative di punta nel settore dei mercatini natalizi a livello nazionale. Dietro le quinte c'è il grande lavoro dei tanti volontari della Pro Loco, unito alla passione e al senso di appartenenza di una intera comunità che tramanda le sue radici alle nuove generazioni. Così, le migliaia di fiammelle che anche quest'anno si accenderanno nel borgo, rinnoveranno il richiamo nel segno della valorizzazione delle unicità del territorio e nell'accostamento con Pesaro Capitale Italiana della Cultura 2024. Un programma di spessore e adatto a ogni fascia d'età, in grado di rafforzare pienamente l'offerta turistica di un'intera provincia. Rinnoviamo quindi i nostri sentiti ringraziamenti agli organizzatori, dando il benvenuto a tutti i visitatori di un mercato storico che rinsalda con visione e lungimiranza il suo fascino.



Sindaco della città di Pesaro Andrea Biancani



Candele a Candelara nell'anno di Pesaro 2024, Capitale italiana della Cultura, assume un valore ancor più profondo, un evento culturalmente radicato nel territorio che ogni anno lo arricchisce e impreziosisce di magia e bellezza.

La festa italiana dedicata alle fiammelle, quest'anno spegne la sua 21esima, confermandosi uno degli appuntamenti più attrattivi dell'anno, in particolare del periodo natalizio, che offriamo a cittadini e turisti, esaltando il borgo di Candelara, tra i più belli e storici di tutto il Bel Paese.

Candele a Candelara da oltre due decenni rappresenta l'occasione perfetta per scoprire il territorio e le sue tradizioni; come la realizzazione a mano delle candele, diventate il tratto distintivo del borgo e rigorosamente di cera d'api, mantenendo così viva la tecnica di realizzazione del Medioevo.

Una grande festa che non sarebbe possibile senza i tanti organizzatori e volontari della Pro Loco di Candelara che rappresentano la vera anima di questa bellissima manifestazione, capaci, nel tempo, di tramandare la loro passione anche alle giovani generazioni che oggi entrano a far parte del mondo del volontariato.

Viva Candele a Candelara!



HO UN NEGOZIO,
POSSO TRASFORMARLO
IN ABITAZIONE?

POSSO FARE LA
CAMERETTA DEI BIMBI
NEL SOTTOTETTO?

POSSO FARE LA
VERANDA NEL
MIO BALCONE?

POSSO
SANARE
LA STANZA
IN P.I.S?*

DEVO VENDERE/
COMPRIARE
CASA, SARA
TUTTO OK?



Cosa puoi fare con il nuovo **CONDONO EDILIZIO?**

*Abbiamo la risposta a tutte le tue esigenze
e, insieme, daremo più valore al tuo immobile*

FAI CHIAREZZA CON NOI

SCOPRI DI PIÙ

☎ 0721 201499 ☎ 339 6751491

www.geometrabalzano.it info@geometrabalzano.it



Presidente Pro Loco Candelara Lorenzo Montesi



Con impegno e sacrificio tutti i collaboratori, il presidente e i vari membri dei Consigli direttivi che si sono succeduti, hanno contribuito a portare avanti questa splendida manifestazione entrata ormai nel cuore di tutti: "Candele a Candelara".

Li vorrei ringraziare infinitamente, perché arrivare a 21 anni è una grandissima soddisfazione ed è una vittoria per il Borgo di Candelara, che ora ha visibilità in tutta Italia e non solo, e porta un indotto turistico non indifferente anche alla città di Pesaro, che nel 2024 è capitale italiana della cultura.

Un caloroso saluto a tutti i visitatori... e buon divertimento!

Presidente Quartiere 3 "Colline e Castelli" Francesca Tommasoli



La festa di Candelara torna a regalare la sua atmosfera magica anche quest'anno, confermandosi, un evento natalizio particolarmente suggestivo in grado di incantare ancora grandi e piccini lungo le strade del Borgo. Una festa speciale dove, le fiammelle accese simbolo di luce e speranza, creano un'atmosfera particolare che risveglia nei visitatori emozioni e riporta alla mente i ricordi delle antiche tradizioni. Le proposte del mercatino sono tante, dalle candele agli addobbi natalizi fino ai presepi dove, le figure della Natività, celebrano la nascita di Gesù e ci riportano a pensare alla vita semplice di un tempo. Una vera e propria immersione nel passato, dove il tempo scorrendo lentamente permetteva di apprezzare le piccole cose.

La Festa delle candele è una piccola magia capace di regalare emozioni semplici ma sempre autentiche. Un grazie particolare anche quest'anno a tutti i volontari che con il loro lavoro permettono la realizzazione di questo importante appuntamento. Vi aspettiamo!





Benvenuti a Candelara!

La festa dedicata alle candele nell'anno di Pesaro capitale italiana della cultura si presenta con otto giorni unici e indimenticabili tra mercatini, spettacoli, visite guidate e magiche atmosfere. Sarete accompagnati da un trenino (in funzione dalle ore 10 alle 16) che vi permetterà di conoscere e apprezzare alcuni aspetti della storia locale visitando villa Berloni, la pieve di Santo Stefano e il museo PAC dell'arte tessile e del ricamo.

Il borgo medievale di Candelara è conosciuto in tutta Italia non solo per il suo selezionato e magico mercatino, ma soprattutto per il momento in cui viene tolta l'illuminazione elettrica e si rimane a lume di candela.

Tanti saranno gli artisti di strada, i musicisti, le animazioni itineranti e i laboratori per i bambini nella bottega degli elfi. Sempre all'interno del castello, nella sua casetta, vi aspetta Babbo Natale che quest'anno avrà una bellissima slitta carica di doni. Dopo l'arco del castello, girando a sinistra, potrete ammirare un percorso ricco di addobbi e tante lanterne, che presenta le quattro tematiche dell'avvento, già visibili nella torre all'ingresso. All'interno della chiesa di Santa Lucia, sempre nel castello, trovate un meraviglioso presepe di alto livello artigianale.

Buon divertimento a tutti, con i migliori auguri di buone feste!

www.candelara.it - Facebook: ProlocoCandelara - IG: pro_loco_candelara

Il direttore artistico
Piergiorgio Pietrelli



PIZZERIA FARINA.IT

FARINA®

SFORNIAMO RIVOLUZIONI

PESARO



TUTTI I GIORNI ALLE ORE **17:30** e **19:00** - SPEGNIMENTO LUCE ELETTRICA E PER 15 MINUTI ATMOSFERA MAGICA CON IL BORGO MEDIEVALE ILLUMINATO DA TANTE FIAMMELLE TREMOLANTI



Potrete visitare Villa Berloni, la Pieve di S. Stefano e il museo PAC accompagnati da un trenino (Arrivo e Partenza da via Bellavista, dalle 10 alle 16)





Breve storia di Candelara

Dai reperti archeologici trovati e raccolti al Museo Oliveriano di Pesaro, si ipotizza che Candelara fosse abitata già in epoca preistorica; sicuramente lo fu in epoca romana.

Tra il VII e l'VIII secolo nasce l'insediamento umano e religioso della Pieve dedicata a S. Stefano e nei secoli la sua "villa" fortificata con mura e torri ancora visibili. Nel 1176 l'imperatore Barbarossa, ospite del vescovo di Pesaro, trovò rifugio sicuro nel castello dopo la battaglia di Legnano.

Il territorio in quel periodo è già abbastanza ricco a livello economico e dal XV secolo è dominato dai Malatesti, signori di Rimini fino al 1445 quando questi vennero sconfitti da soldati di Francesco Sforza, duca di Milano, al comando di Federico da Montefeltro, futuro Duca di Urbino. Il paese di Candelara divenne nei secoli un territorio strettamente agricolo mentre la parte urbanistica è caratterizzata dal Borgo, dal Castello, dalla Pieve e dalla Villa.

Stemma e toponimo di Candelara

Lo stemma di Candelara è rappresentato da tre colline sormontate da tre candele e si ispira alla leggenda per cui, per individuare il luogo su cui costruire il paese, sono state accese tre candele e nel punto meno ventoso, dove non si è spenta la candela, lì è sorto il paese. La parola latina Candelaria è probabilmente legata, secondo lo storico Luigi Michelini Tocci, a "festum candelarum, cioè ad una fonte di luce, un fuoco, un faro".

Il nome di Candelara dunque deriva dalle candele che sono diventate da circa due secoli lo stemma del paese.





Dove siamo

Benvenuti a Candelara!

Piccola e ridente frazione del Comune di Pesaro nella regione Marche in cui montagne e colline degradano parallele verso il Mar Adriatico in un suggestivo paesaggio geografico ricco di storia, di cultura e d'arte. Il piccolo paese di Candelara si trova a 7 km da Pesaro (1200 abitanti) ed è facile salire la collina per vederlo svettare a 180 metri sul livello del mare, circondato da piccole valli, boschi di querce, macchia, viti, ulivi. È una terra di latifoglie: roverelle, olmi, acacie, pioppi e, fra gli arbusti, il biancospino e la ginestra; inoltre alberi da frutto tra cui i fichi, molto rinomati fin dall'antichità. Il panorama a 360° di orizzonte spazia dal mare (da Ravenna ad Ancona) all'Appennino con il profilo delle montagne: il Catria, il Nerone, il Carpegna. La visione su Pesaro e sul mare è molto suggestiva anche di notte.



ciar
c o m f o r t engineering

Via V. Molaroni, 3, Loc. Borgo S. Maria
61122 Pesaro, Italy

Tel. +39 0721 200180 Fax +39 0721 203099

www.ciar.it

info@ciar.it



FILIPPINI TRASPORTI



Il Borgo

Lungo le sue vie, dove inizia e si snoda anche la festa delle candele con le sue caratteristiche casette di legno, merita una visita il palazzo dell'ex sede comunale, ora circoscrizione delle Colline e dei Castelli e sede della Pro loco. All'interno vi sono stanze affrescate (XIX secolo) e lo stemma di Candelara. Da evidenziare la riqualificazione di tutta la strada e della piazza di borgo Santa Lucia, lastricata con pietra arenaria. Un grazie particolare al Sindaco Ricci che ha fortemente voluto e fatto finanziare l'ecompiabile intervento che rivaluta tutto il paese.

Lungo il borgo sulla sinistra la villa Bertozzini già Ruggeri costruita dalla famiglia Montani e restaurata di recente.





MINGUCCI

ANTINCENDIO ANTINFORTUNISTICA

ESTINTORI • IMPIANTI IDRICI • STAZIONI DI
POMRAGGIO • E.F.C. • IMPIANTI AUTOMATICI
PORTE TAGLIARUOCO • USCITE DI EMERGENZA
CORSI DI ADESTRAMENTO ANTINCENDIO
SEGNALETICA

MINGUCCI ANTINCENDIO S.r.l.
Pesaro
Tel. 0721 40 00 54
www.mingucciantincendio.com
info@mingucciantincendio.com






Linea Verde

di Gasparini e Guidi

Vendita prodotti zootecnici fitofarmaci e sementi
Giardinaggio agricoltura e assistenza meccanica

<p>SEDE E PUNTO VENDITA: Via S. Maria dell' Arzilla, 43 Pesaro Tel e Fax 0721. 286749 P.IVA 00982570418</p>	<p>PUNTO VENDITA: Via Arzilla, 2/1 Villa Betti Monteciccardo (PU) Tel e Fax 0721. 470665</p>
--	---

VERNICI FERRAMENTA BRICOLAGE

bartolivernici

www.bartolivernici.it - Via Renato Serra 2/4/6, Pesaro



Il Castello

Dalla piazzetta di Borgo S. Lucia si accede al castello attraverso un ponte di mattoni che nel '500 ha sostituito quello levatoio in legno. Solo dopo il 1000, il castello è dotato di una cinta muraria rafforzata da Sigismondo Pandolfo Malatesta nel 1444-1445. Di grande interesse è l'insieme del sistema difensivo (porta, mura e bocche da fuoco) che costituisce un'esperienza all'avanguardia nel campo dell'architettura militare del '400. Di particolare interesse sulla destra dell'ingresso, la torre dell'orologio recentemente restaurato e di cui si possono ammirare tutti gli antichi meccanismi perfettamente funzionanti, al piano superiore della sala del Capitano. Sempre lungo la stessa strada c'è un monumento storico da salvare: la Chiesa di S. Francesco del '600, attualmente diroccata e non visitabile. Se restaurata potrebbe rappresentare la maggior attrattiva del castello come sede per concerti, mostre e conferenze. Le opere ora custodite nella Pieve, sono un importante venerato crocefisso ligneo e due tele del '600. La chiesa presenta un bel campanile e una cupola del XIV secolo visibile nel contesto del paesaggio candelarese.

All'interno del castello poche case e alcuni vicoli; attorno alle mura si può godere una bella vista panoramica delle colline circostanti. Continuando



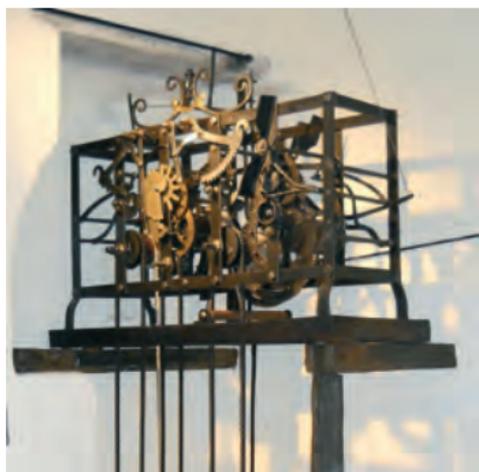
sulla stessa stradina dove si trova la chiesa di S. Francesco e scendendo una bella scalinata a destra possiamo trovare un parco pubblico mentre passeggiando tutto intorno alle mura sulla sinistra si arriva alla chiesa di S. Lucia (1485), restaurata nel 1858 ed arricchita di altri due altari in uno dei quali è posta una Madonna col bambino, S. Giovannino e S. Lucia di Terenzio Terenzi detto il Rondolino, famoso imitatore del Raffaello.

**SIPREM
INTERNATIONAL**



una pressatura soffice per vini di qualità

L'Orologio del Castello



Il portale di forme rinascimentali che chiude il borgo del castello si caratterizza per il grande quadrante circolare in pietra bianca dell'orologio settecentesco. Su di esso sono scolpiti e dipinti di nero in numeri arabi le ore, è prevista un'unica lancetta per indicare le ore e i quarti. L'affascinante meccanismo settecentesco dell'orologio si conserva in una stanza attigua

- posizionata proprio sopra il fornice – che prende il nome di “sala dell'Orologio” sopra la “sala del Capitano”. Il meccanismo è uno dei pochi nelle Marche perfettamente funzionante, dopo un restauro conclusosi nel 2010. L'orologio funziona ancora con i suoi meccanismi originali, ad esclusione delle ricariche che oggi sono state elettrificate e non più manuali. I pesi originali in pietra sono stati sostituiti da altri in metallo, e sono stati esposti in una nicchia della sala. Le due campane situate sul piccolo campanile a vela, sovrastante il portale battono le ore e i quarti durante tutto il corso della giornata e oltre a scandire il tempo allietano con il loro suono il paese di Candelara.


CONAD
SUPERSTORE 900

Via del Novecento, 86 - Pesaro - Tel. 0721 391513

MATERIALI PLASTICI PER EDILIZIA
CECCHINI FAUSTO S.R.L.

Via Lombardia 30 - 61122 PESARO

Tel. 0721.453748 - Fax 0721.456605

Web site: www.cecchinifausto.it - E-mail: info@cecchinifausto.it


MF
METAL FLY

Produzione articoli
in ferro per mobili
Verniciatura con
polveri epossidiche

Production of iron
items for furniture
Epoxy powder
painting

metalfly.it

Via dell'Artigianato, 35 Lucrezia di Cartoceto (PU) ITALY
tel: +39 0721.897659-0721.876196 metalfly@mfcagnoli.it



La Pieve Santo Stefano

La Pieve, centro della vita religiosa del paese, ha origini molto antiche, risalenti al VI-VII secolo; è cioè sorta prima del castello di Candelara. L'attuale costruzione presenta una struttura muraria gotica con un'insolita pianta che richiama la croce greca. La facciata è caratterizzata da quattro lesene verticali e da due finestroni con arco a sesto acuto negli scomparti laterali, che affiancano la meridiana.

Entrando troviamo: a sinistra un Santo vescovo, forse identificabile in Sant'Emidio protettore dei terremoti o San Apollinare, primo Vescovo di Ravenna, data la presenza di tre piccole croci greche-bizantine. Si tratta di un frammento quattrocentesco, salvato dal deterioramento per umidità della parete. A destra un altro frammento di affresco: la Crocefissione con la Vergine Maria e l'apostolo Giovanni, del 1504; accanto il Matrimonio



mistico di Santa Caterina e San Giovanni Battista, opera eseguita nel 1555 da Ottaviano Zuccari (padre dei più famosi Taddeo e Federico). La tavola sull'altare sinistro del transetto è una delle opere più importanti della Pieve: Madonna col Bambino e i santi Stefano e Donnino, di Pompeo Morganti da Fano.

I due altari laterali, in passato affidati alle Confraternite, presentano la struttura uniforme neoclassica realizzata al tempo del Buresti e formano una coppia di grande significato artistico e devozionale. Sull'altare laterale di sinistra, la splendente Madonna del Rosario contesa tra Claudio Ridolfi (Verona 1570 - Corinaldo 1644) e Simone Cantarini (Pesaro 1612 - Verona 1648).

E proprio del Giovan Giacomo Pandolfi (Pesaro 1567 – dopo il 1636) è il quadro collocato a destra: Madonna in gloria coi santi Terenzio, Marco Evangelista, Giovanni Evangelista e Antonio Abate.

CARNAROLI BILANCIA
Prodotti per l'agricoltura,
la casa e
gli animali
Str. S. Maria dell'Arzilla, 2/b
Tel. 0721.286085

SANCHIONI ROBERTO
Installazione di impianti idraulico-sanitari
Str. dell'Acqua Salata, 1
Sant'Angelo in Lizzola (PU)
Cell. 338 3626073

Sull'altar maggiore è posto un quadro di Giovanni Venanzi (Pesaro 1627-1705), allievo di Simone Cantarini e Guido Reni, è rappresentato Santo Stefano in gloria e le anime del Purgatorio. In basso a sinistra, si vede la stessa Pieve, con il mare sullo sfondo.

L'organo, restaurato nel 2005 e di scuola locale, è pregevole manufatto della famiglia Polinori, famosi organari in Pesaro nella prima metà del settecento.



Madonna del Rosario

In questa chiesa inoltre si conservano sull'altar maggiore un bellissimo Crocifisso seicentesco in legno policromo, e due tele - collocate nel transetto - raffiguranti L'Immacolata Concezione, buona copia di quella del Barocci di San Francesco a Urbino, e Sant'Antonio di Padova, attribuito a Giovanni Venanzi. Da notare, sulla destra, la veduta del castello di Candelara. Queste tre opere provengono

dalla diroccata chiesa-conventuale di San Francesco, entro il castello di Candelara.



RIVIERABANCA

Gruppo Bancario Cooperativo Iccrea





Attrazioni per i bambini

BOTTEGA DEGLI ELFI (all'interno del Castello, presso la Sala del Capitano): a cura dell'Associazione Carnevalesca di Candelara, i folletti guideranno i bambini nella creazione di piccoli manufatti realizzati con materiali di riciclo, come decorazioni natalizie, biglietti, portacandele e candele colorate in cera.

I MUSICISTI DI BABBO NATALE CON UNA SLITTA CARICA DI DONI PER TUTTI I BIMBI allieteranno la festa muovendosi per tutti gli spazi, e suoneranno tante diverse melodie natalizie. I musicanti saranno accompagnati da una slitta piena di dolciumi, pronti a regalare dolcezze a tutti i bambini.

VILLAGGIO INVERNALE NEL GIARDINO DI BABBO NATALE (Parco del Castello): mentre aspettano di consegnare la letterina direttamente a Babbo Natale nella sua casetta di legno, i bambini potranno divertirsi con i giochi tradizionali di una volta o farsi delle fotografie sulla nuovissima slitta di Babbo Natale. Inoltre, potranno fare un giro sui dolcissimi pony di Babbo Natale.



**CONTRUZIONI
EDILI
MARINONI s.r.l.**

Via Vincenzo Rossi 19/1
Pesaro
Tel/Fax 0721 410210
edimarinoni@libero.it

Simone 335.6679047
Gastone 336.571581

Vendonsi appartamenti Pesaro

GierreTM

Via Risara, s.n. - 61025
Montelabbate (PU) - Italy
Tel. 0721.481230 / 0721.481071
Fax 0721.482458
info@gierremobili.com
www.gierremobili.com

centro del colore
Barbaresi
COLORI e VERNICI

Via Giolitti, 168 - 61122 PESARO - Tel. 0721 455428



PROGRAMMA VENTUNESIMA EDIZIONE 2024

TUTTI I GIORNI DELLA MANIFESTAZIONE

VISITE GUIDATE (TUTTE SU APPUNTAMENTO 10.30 - 13.00

14.30 - 16.00 LUCILLA: 328 0526028)

- MUSEO DELL'ARTE TESSILE E DEL RICAMO (PAC)
- PIEVE DI S. STEFANO
- VILLA BERLONI: ALL'ESTERNO DELLA SPLENDIDA VILLA E ALL'INTERNO DELLA CHIESA

UN TRENINO VI ACCOMPAGNERA' ALLE VISITE - ARRIVO E PARTENZA DA VIA BELLAVISTA (DALLE 10 ALLE 16)

DALLE 10:30 ALLE 13:30 E DALLE 14:30 ALLE 17:30

BOTTEGA DEGLI ELFI (SALA DEL CAPITANO, ALL'INTERNO DEL CASTELLO)

LABORATORI CREATIVI PER BAMBINI CON CERA E ALTRI MATERIALI

VILLAGGIO INVERNALE NEL GIARDINO DI BABBO NATALE (PARCO DEL CASTELLO) - AREA BIMBI

I BAMBINI POTRANNO VIVERE LA MAGIA DEL NATALE IN ATTESA DI CONSEGNARE LA LORO LETTERINA A BABBO NATALE NELLA SUA INCANTEVOLE CASETTA, O FARSI UNA FOTO SULLA SLITTA. POTRANNO DIVERTIRSI CON I GIOCHI TRADIZIONALI DI UNA VOLTA, E SARA' POSSIBILE FARE UN GIRO CON I DOLCISSIMI PONY DI BABBO NATALE!

ORE 17:30 e 19:00 TUTTI I GIORNI SPEGNIMENTO LUCE ELETTRICA PER 15 MINUTI ATMOSFERA MAGICA A LUME DI CANDELA

SABATO 23 NOVEMBRE 2024

DALLE 10:30 INAUGURAZIONE MANIFESTAZIONE CON LA PARTECIPAZIONE DEL GRUPPO MOTOCICLISTICO "IL SODALIZIO" DI CANDELARA E IL MOTOCLUB "T. BENELLI" DI PESARO

DALLE 11:00 FATTORIA DIDATTICA "LA LINFA"

DALLE 11:30 BIANCH'OTTONI MICROBAND

DALLE 11:30 FOLLI FOLLETTI

DALLE 11:30 ZAMPOGNARI DEL MONTEFELTRO

DALLE 12:00 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I TRAMPOLIERI CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 14:00 SANTA KLAUS JAZZ BAND

DALLE 15:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE CON SLITTA CARICA DI DONI PER TUTTI I BIMBI





DOMENICA 24 NOVEMBRE 2024

DALLE 11:00 FATTORIA DIDATTICA "LA LINFA"

DALLE 11:30 FOLLI FOLLETTI

DALLE 11:30 ZAMPOGNARI DEL MONTEFELTRO

DALLE 12:00 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I TRAMPOLIERI CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 15:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE CON SLITTA CARICA DI DONI PER TUTTI I BIMBI

DALLE 15:30 CORO POLIFONICO JUBILATE DI CANDELARA

SABATO 30 NOVEMBRE 2024

DALLE 11:00 FATTORIA DIDATTICA "LA LINFA"

DALLE 11:30 BIANCH'OTTONI MICROBAND

DALLE 11:30 FOLLI FOLLETTI

DALLE 11:30 ERRABUNDI MUSICI (ZAMPOGNARI)

DALLE 12:00 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I TRAMPOLIERI CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 15:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE CON SLITTA CARICA DI DONI PER TUTTI I BIMBI

DALLE 15:30 ROSSINI SAXOPHONE QUARTET

DALLE 15:30 ALEX GABELLINI IN FLORINDO CACCAROLI IN "UN NONNO DA CORTILE" (AL VILLAGGIO DI BABBO NATALE)

DOMENICA 1 DICEMBRE 2024

DALLE 11:00 FATTORIA DIDATTICA "LA LINFA"

DALLE 11:30 FOLLI FOLLETTI

DALLE 11:30 ERRABUNDI MUSICI (ZAMPOGNARI)

DALLE 12:00 SEEM SAX QUARTET

DALLE 12:00 ALEX GABELLINI IN FLORINDO CACCAROLI IN "UN NONNO DA CORTILE" (AL VILLAGGIO DI BABBO NATALE)

DALLE 12:00 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I TRAMPOLIERI CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 15:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE CON SLITTA CARICA DI DONI PER TUTTI I BIMBI

DALLE 15:30 ALEX GABELLINI IN FLORINDO CACCAROLI IN "UN NONNO DA CORTILE" (AL VILLAGGIO DI BABBO NATALE)

DALLE 15:30 CORO POLIFONICO JUBILATE DI CANDELARA

SABATO 7 DICEMBRE 2024

DALLE 11:00 FATTORIA DIDATTICA "LA LINFA"

DALLE 11:30 BIANCH'OTTONI MICROBAND

DALLE 11:30 FOLLI FOLLETTI

DALLE 11:30 ERRABUNDI MUSICI (ZAMPOGNARI)

DALLE 12:00 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I TRAMPOLIERI CUGINI



DI BABBO NATALE

DALLE 15:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE CON SLITTA CARICA DI DONI PER TUTTI I BIMBI

DALLE 15:30 SANTA KLAUS JAZZ BAND

ALLE ORE 21:15 AL TEATRO SPERIMENTALE DI PESARO CONCERTO DELL'ORCHESTRA FIATI DI CANDELARA, DIRETTA DAL M° MICHELE MANGANI, IN COLLABORAZIONE CON COMUNE DI PESARO E AMAT



Pesaro 2024
Capitale italiana
della cultura

DOMENICA 8 DICEMBRE 2024

DALLE 11:00 FATTORIA DIDATTICA "LA LINFA"

DALLE 11:30 FOLLI FOLLETTI

DALLE 11:30 ERRABUNDI MUSICI (ZAMPOGNARI)

DALLE 12:00 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I TRAMPOLIERI CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 15:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE CON SLITTA CARICA DI DONI PER TUTTI I BIMBI

DALLE 15:30 ROSSINI SAXOPHONE QUARTET

DALLE 15:30 CORO POLIFONICO JUBILATE DI CANDELARA

SABATO 14 DICEMBRE 2024

DALLE 11:00 FATTORIA DIDATTICA "LA LINFA"

DALLE 11:30 BIANCH'OTTONI MICROBAND

DALLE 11:30 ERRABUNDI MUSICI (ZAMPOGNARI)

DALLE 12:00 SANTA KLAUS JAZZ BAND

DALLE 12:00 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I TRAMPOLIERI CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 14:00 BANANA JUICE: GIOCOLERIA E FUOCO

DALLE 15:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE CON SLITTA CARICA DI DONI PER TUTTI I BIMBI

DOMENICA 15 DICEMBRE 2024

DALLE 11:00 FATTORIA DIDATTICA "LA LINFA"

DALLE 11:30 ERRABUNDI MUSICI (ZAMPOGNARI)

DALLE 12:00 SEEM SAX QUARTET

DALLE 12:00 COMPAGNIA CIRCATEATRO: I TRAMPOLIERI CUGINI DI BABBO NATALE

DALLE 14:00 BANANA JUICE: GIOCOLERIA E FUOCO

DALLE 15:00 I MUSICISTI DI BABBO NATALE CON SLITTA CARICA DI DONI PER TUTTI I BIMBI

DALLE 15:30 CORO POLIFONICO JUBILATE DI CANDELARA

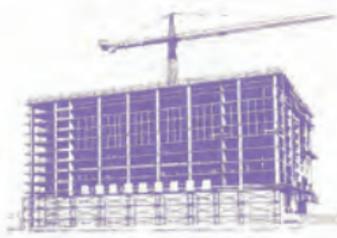


La carnevalesca



La nuova Associazione Carnevalesca di Candelara collabora attivamente con la Pro Loco, anche quest'anno curando l'allestimento scenografico che troverete all'interno della Sala del Capitano (Bottega degli Elfi).

Durante l'anno il gruppo di giovani genitori si adopera nell'organizzazione e nella realizzazione del "Carnevel de Candlera" che si svolge tutti gli anni per le vie del nostro borgo. Un'occasione per la comunità di Candelara ed i simpatizzanti per fare festa e trascorrere un pomeriggio insieme, per il divertimento dei bambini e non solo. La Carnevalesca di Candelara ha in cantiere tante iniziative, vi aspettiamo numerosi e seguitemi su Facebook: Carnevalesca Candelara



**IMPRESA EDILE
BERNACCHIA
LEONARDO**

61122 PESARO - via degli Abeti, 29
Tel. 0721/21972 - 335 5732812



salumi come una volta
Roberto Alessi
Cell. 349.3652400

61122 Villa Ceccolini - Pesaro
Via Lago Maggiore, 118
Tel. e Fax 0721.482522

Chiuso i pomeriggi di
Lunedì - Martedì e Giovedì



AUTOFFICINA
riparazioni auto - impianti gpl metano
Bartolucci Michele
335 6701283

61122 Pesaro - Via Toscana 24 - Tel. 0721.451370
autofficinabartolucci@gmail.com



Laboratorio di candeline in cera d'api per bambini da 3 a 11 anni.

Durante la manifestazione si potranno realizzare piccole candeline in cera d'api nell'Officina degli Elfi (Sala del Capitano).

Da marzo a giugno la Pro Loco di Candelara organizza per le scuole della Provincia di Pesaro, un laboratorio di candeline che prevede un bel percorso didattico sulla conoscenza del meraviglioso mondo delle api e dell'alveare.

L'importanza delle api per la vita dell'uomo viene illustrata da insegnanti esperti attraverso pannelli, didascalie e video relativi alle arnie, alla storia della cera e alla storia della candela nei secoli.

Si passa poi alla parte pratica della produzione del miele e della cera ed alla realizzazione di candeline in cera d'api.

Questa preziosa sostanza non è tossica, ma prodotta in modo naturale e viene manipolata dai bambini per realizzare con loro grande soddisfazione delle piccole candeline gialle e in sfoglia di cera colorata. Accompagnati dalle loro maestre già numerosi alunni di scuola materna ed elementare hanno partecipato con curiosità ed interesse alle attività o aderito al progetto che si svolgerà da marzo fino a giugno 2025 (tranne i mesi di novembre e dicembre in cui fervono le attività legate alla festa delle candele).

Il laboratorio si svolge al mattino, dalle 9.30 per circa due ore presso la Pro Loco di Candelara e si propone molteplici finalità che vanno dalla conoscenza del ciclo produttivo delle api allo sviluppo delle attitudini manipolative e creative, alla curiosità verso l'arte e la cultura locale.

Per adesioni: PRO LOCO DI CANDELARA STRADA BORGO S. LUCIA, 40 primo piano

Tel. 0721/286693 - 339 2937316 - info@candelara.com

Modulo scaricabile su www.candelara.it



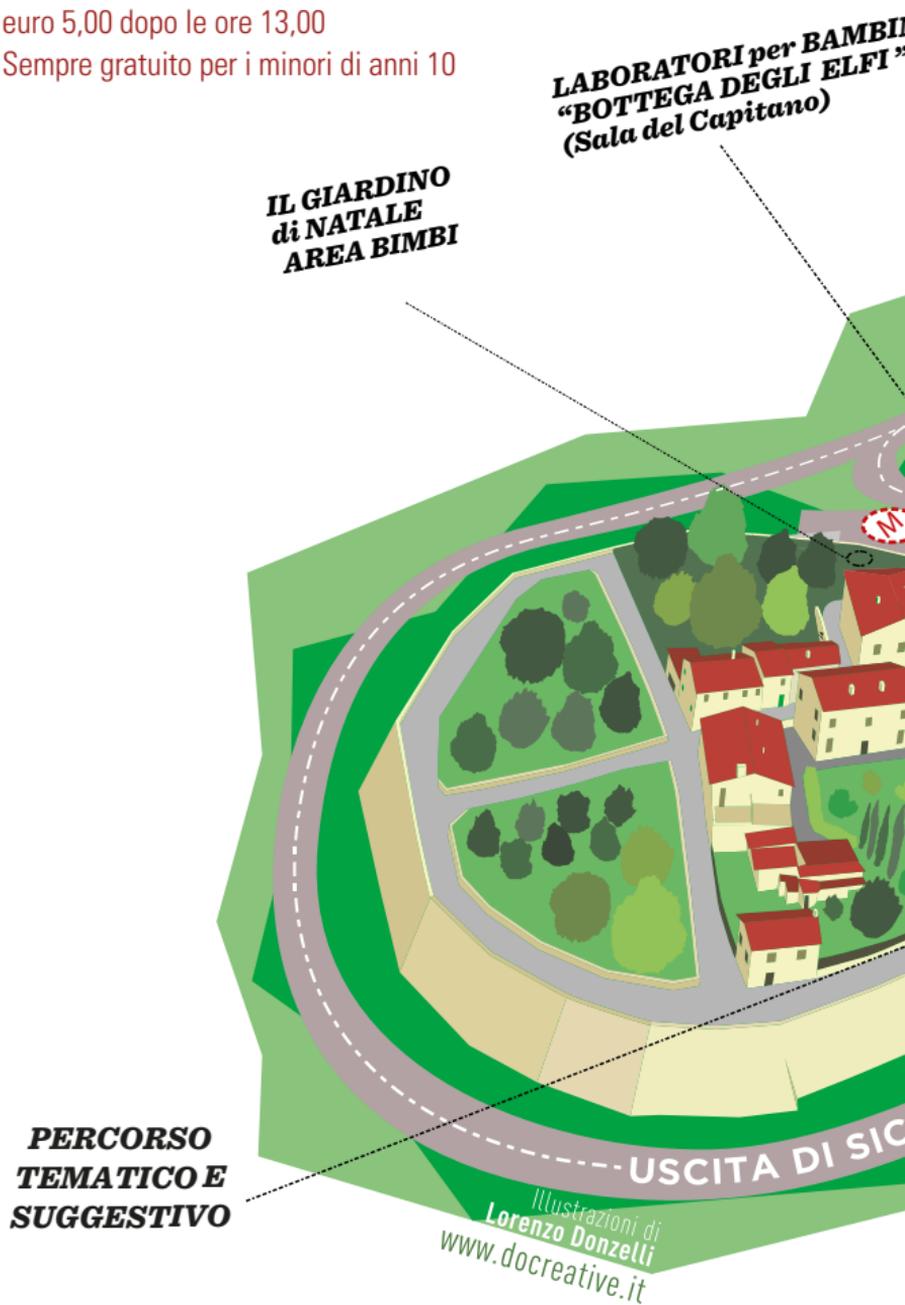
Agriturismo Le Quiete Dimore Appartamenti (a 4 km da Candelara)

Tel: 339 8939585 - Mail: info@lequietedimore.it



i luoghi della festa

Ingresso alla manifestazione
euro 3,00 fino alle ore 13,00
euro 5,00 dopo le ore 13,00
Sempre gratuito per i minori di anni 10



M = MERCATINO DI NATALE



Museo PAC
Arte tessile e ricamo
a 300 metri dall'ingresso
sulla sinistra



BUS NAVETTA PESARO VIA DELL'ARCOBALENO

BUS TURISTICI VIA BELLA VISTA
ARRIVO/PARTENZA TRENINO (FINO ALLE 16.00)

Museo PAC (Pie Artigiane Cristiane) Arte tessile, ricamo, taglio e cucito Situato a Candelara in Strada della Pieve.

Il museo è stato allestito al piano terra della sede del sodalizio "Pie Artigiane Cristiane". Questo istituto di suore laiche è stato fondato nel 1928 nel vicino paese di Novilara dal parroco (mons. Terenzio Cecchini) e da due giovani parrocchiane (Elvira Bartolucci e Annetta Talevi).

La sede di Candelara invece è stata istituita nel novembre 1942 per volontà di mons. Elio Franca; dopo di lui il progetto è stato sostenuto e proseguito da mons. Nicola Alegi. Benefattrice dell'opera è stata la prof.ssa Egizia Bazzicaluppi Bargossi. Il pio sodalizio nasce con l'intento di insegnare un mestiere alle giovani delle parrocchie di Candelara e Novilara scongiurando loro di doversi spostare in città per trovare un lavoro.

La città a quei tempi era ritenuta un luogo pericoloso e le scuole parrocchiali permettevano alle ragazze di restare vicino a casa. Tutte le allieve di questa scuola hanno affermato l'importanza di essa, perché permetteva loro di imparare un mestiere, di farsi il corredo e di avere prima un contratto di apprendistato e poi la possibilità di intraprendere un lavoro grazie al quale oggi percepiscono una pensione. Le ragazze potevano scegliere



re tre percorsi formativi: imparare l'arte della tessitura, del ricamo o del taglio e cucito. Nella sezione dell'arte tessile tutto è rimasto intatto: nella sala sono esposti sei telai per la lavorazione delle coperte e dei tappeti in lana e anche un telaio antico per la lavorazione dei filati di canapa, cotone, lino e lana, che era tipica del laboratorio di Novilara. L'ordito è già steso sui telai, pronto per ricevere la trama. Purtroppo la sezione di ricamo, taglio e cucito è stata smantellata.

È stata però ricostruita utilizzando due macchine da cucire industriali presenti, a questa si aggiunge una storica a pedale. In mostra alcuni manufatti, progetti e disegni decorativi. Per il taglio e cucito si utilizzava il metodo "Fides". All'interno una interessante campionatura di bottoni, rocchetti di fili, matasse di filo di lana, forbici dalle dimensioni e forme più svariate che raccontano il sapiente lavoro svolto in questo laboratorio. Un piccolo angolo è dedicato all'eccellente professoressa di calligrafia e benefattrice Egizia Bazzicaluppi, che è stata l'anima creativa dell'opera: sono suoi i disegni decorativi per i manufatti prodotti. Il motivo classico del pio sodalizio è quello a grandi fiori; inoltre c'è un'interessante

te produzione di motivi informali ed astratti. In mostra ci sono anche alcuni dei suoi dipinti (amava la pittura e produceva tantissimo), disegni a china, disegni architettonici, ceramiche e merletti. È stata la vera imprenditrice del laboratorio che ha fatto conoscere i suoi manufatti in tutt'Italia e all'estero (è stata ritrovata una commessa in Giappone). Donna di grande cultura e raffinatezza, dagli armadi che conservano ancora tutti i suoi



vestiti sono esposti alcuni suoi eleganti abiti, con camicette impreziosite da ricami minuti! E naturalmente non possono mancare particolari cappelli, borse ed ombrelli, complementi irrinunciabili per una signora inconfondibile come Egizia.

Il Museo si completa con una selezione di foto storiche della vita lavorativa e sociale delle ragazze ed una postazione multimediale dove è possibile vedere il dvd che racconta la storia del laboratorio ricostruita dal giovane regista Adriano Razzi e un archivio digitale dei disegni e immagini delle ragazze che hanno fatto la storia di questo "Pio Sodalizio".

PRENOTAZIONE VISITE: LUCILLA 3280526028

AUTOFFICINA - ELETTRAUTO
Mauri & C. snc di Mauri A. e Renzulli M.

Via Arezzo 25 - 61100 PESARO
 Tel. / Fax 0721/403712 - officinamauri@libero.it

Autorizzata **ISUZU** **LASERLINE** Antifurti Climatizzatori **APS** Revisione veicoli

BMS
 i m p i a n t i

Pasticceria
 Antica Pesaro

VIA ROSSI, 61 - PESARO - TEL. 0721 410833

ITAS
 DELLA CHIARA
 ASSICURAZIONI



Casa-museo Giovanni Gentiletti

A soli 4 km da Candelara, a Santa Maria dell'Arzilla, si trova la Casa-museo Giovanni Gentiletti: la fucina-studio dello scultore pesarese nato a Candelara e orgoglioso dei suoi natali (Candelara 1947 - Pesaro 2010) fa parte del circuito Pesaro Musei e dal mese di Luglio 2020 viene aperta ai visitatori ogni terza domenica del mese.

La casa-Museo raccoglie 40 anni di ricerca artistica tra opere in rame e ferro, bozzetti, strumenti di lavoro e materiali video.



Il racconto della produzione di Gentiletti si dipana attraverso 6 sale espositive: al piano terra, Superfici, Frammenti, Trittici; al primo piano, Forme Zoomorfe, Aironi e Calendari. Il Laboratorio, spazio creativo per eccellenza, ora è diventato il luogo della narrazione dove visionare una selezione di filmati che documentano il percorso dell'artista.

All'inizio del suo produrre artistico, le opere di Gentiletti costituiscono uno zoo visionario: prima scarabei e rondini in volo, poi aironi dai lunghissimi becchi con zampe e unghie come pugnali e tonde occhi rapaci, quindi forme zoomorfe dalle grandi ali serrate su corpi solidi prigionieri di una forma misteriosa. Infine arriva la mutazione: la materia diventa protagonista cancellando la fantasia zoomorfa e sulle lastre di rame appaiono prima elementi figurativi e poi strani alfabeti, custodi di antiche memorie. E' questo il modo in cui Gentiletti - lavoratore di metalli pesanti ed abile cesellatore - si apre alle ricerche contemporanee, in particolare al mondo dell'Informale; ogni spunto della natura si trasforma così in suggestione onirica, archeologica o forse futuribile.

Casa-museo Giovanni Gentiletti

Str. dei Guazzi 4, 61122 Santa Maria dell'Arzilla (PU)

Aperta ogni Stradomenica - terza domenica del mese

h 10 – 13 e 15.00 - 19.30 / Ingresso con Card Pesaro Cult

Nei giorni del mercatino natalizio di Candelara, la famiglia dello scultore aprirà la casa-Museo ai visitatori che prenoteranno con 2 giorni di preavviso.

**(info e prenotazioni) : [ilaria 3477219106 – g ilaria@yahoo.it](mailto:ilaria.3477219106@gmail.com)
ingresso libero**



PRETESTI CANDELARESIS di Nando Cecini

Non so che nome avesse Candelara quando era un mucchietto di capanne sul tratturo che correva sullo scrimolo delle colline per poi evitare gli acquitrini della bassa valle del Foglia. E nemmeno i tempi dei Romani, quando è ipotizzabile un vicus agricolo dopo la centuriazione dei legionari che vi portarono il primo incremento economico e uno stanziamento duraturo che diventerà il nucleo del castello medievale.

Un ulteriore progresso è stato portato dalla fondazione della pieve di Candelara, aveva incominciato a chiamarsi così: Candelaria e con essa una rara e meravigliosa chiesa di architettura romanico-gotica a croce greca come alcune chiese di Ravenna tra l'altro proprietaria di numerosi territori in quello spazio geografico. Il primo documento storico è una pergamena datata 1062.

Lungo i secoli medievali Candelara diventa un vicus, o villa fortificata, di fatto un centro munito di un castello turrito e di alte mura perimetrali. Luogo talmente sicuro che nel 1176 vi trovò rifugio l'imperatore Federico Barbarossa dopo la sconfitta di Legnano.

A partire dal XIV secolo Candelara entra nella dominazione dei Malatesta. Sarà Sigismondo a ricostruire il castello e a fortificare le mura, ma nel 1445 sarà sconfitto da Federico de Montefeltro e il territorio passerà agli Sforza di Pesaro.

Da quella data Candelara rientra nella cerchia pesarese, dopo gli Sforza i Della Rovere nell'antico ducato di Urbino, poi Stato Pontificio e infine nel Regno d'Italia (1861) diventando comune, soppresso poi nel 1929 dal Regime Fascista per aggregarlo alla piccola capitale pesarese.

L'origine del toponimo è incerta e soffusa di leggenda. Forse un "festum candelarum" riferito a una fonte di luce. Comunque sia lo stemma di Candelara si ispira alle candele.

In campo azzurro tre monti sormontati da altrettante candele accese, chiuse in uno scudo araldico da un serto fogliaceo.

Lo stemma si ispira alla leggenda popolare delle tre candele (o fuochi) poste su tre colli per illuminare la disposizione urbanistica del Castello. Un mito per Candelara Candelarum.



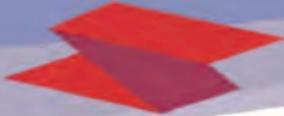




Casa Renili
AGRITURISMO

Strada Lunga 13 – Candelara (PU)
Cell. Gianluca +39 3341910468
casarenili@gmail.com
www.casarenili.net

4,8 ★★★★★
Based on 42 Review Google



Sapil
PRODOTTI E SERVIZI PER L'EDILIZIA

VERNICI

PESARO (PU) Via C.Lombroso 130
Tel 0721 53763 / 55206
info@sapil.net

MONTELABBATE (PU) Via Risara 41/1
Tel 0721 491262 / 907014
sapilmontelabbate@gmail.com

UnipolSai
ASSICURAZIONI

Agente Generale Rag. **Daniele Lugnoli**
Via Agostini, 3/5 - 61121 Pesaro - Tel. 0721.411312 Fax 0721.414377
pesaro. 34328@unipolsai.it

PesaroFeste

PROGETTAZIONE | ORGANIZZAZIONE | ALLESTIMENTO | NOLEGGIO

0721 415676 +39 393 9131238 WWW.PESAROFESTE.IT INFO@PESAROFESTE.IT



Trasporti nazionali ed internazionali

Sede Legale e Amm.va – Pesaro (Pu) – 0721/200972 – pesaro@trasporticarp.it
Uff. Internazionale – Gambettola (Fc) – 0547/657723 – info@trasporticarp.it

www.trasporticarp.it



L'amore per la terra, la passione per il vino, la cultura del biologico. Siamo persone che amano profondamente il vino e che lo considerano un bene prezioso. Abbiamo preso in mano un podere per dare vita, con il frutto di vigneti posti in una collina incantevole a due passi dal borgo di Candelara, ad una produzione vitivinicola biologica, pregiata ed innovativa.

Visita in cantina con degustazione vini bio - prezzo 15€. Solo su prenotazione: scrivere a info@tenutabarbarossa.it o chiamare al numero +39 0721 1533323 www.tenutabarbarossa.it



Via Velino, 22 (Vismara) Pesaro - Tel. 3335427773



Ristoranti Convenzionati

Manzo affumicato con rucola e grana

Risotto radicchio e Sangiovese

Ravioli delle 5 terre

(pomodoro fresco e pesto casareccio)

Arrosto con funghi di bosco

Patate e insalata

Profiteroles

Acqua, vino e caffè



Nuova Osteria da Fofò

Strada di Borgo Santa Lucia,60
61122 Candelara (PU) T. 0721 849846

All'interno della
manifestazione

MENU' Euro 34,00

Crostini caldi di stagione & Caciotta di Urbino

Gnocchetti con Crema di funghi

champignon e speck

(in alternativa con Ragù rosso)

Filetto di maiale cotto a bassa temperatura

con contorni di stagione

Dolci fatti in casa

*Acqua, Vini del Conventino
di Monteciccardo, Coperto*

Osteria delle Candele

Strada S.Giovanni, 4

61122 Candelara (PU)

Tel. 338.3776257

osteriadellecandele@gmail.com

All'interno della
manifestazione

MENU' Euro 26,00

Tagliatellina funghi e salsiccia

Gnocchi all'anatra

Arrosto al forno

(pollo, coniglio e faraona)

Salsicce

Patate e insalata

Dolci secchi della casa

Bevande e caffè inclusi



RISTORANTE - PIZZERIA

Via Trebbio della Sconfitta, 29
61020 CANDELARA (PU)
Telefono 0721 286270

Via Trebbio della Sconfitta, 29

61020 Candelara (PU)

Tel. 0721 286270

(a 1 km dalla festa)

MENU' Euro 35,00



ciamaglia

Ciamaglia srl - Via Dell'Industria, 10 - Mombaroccio (PU)

Tel 0721 470443



Ristoranti Convenzionati

**TRATTORIA
"IL PERGOLATO"
DALLA MARIA**

Piazzale Cadorna 5
Novilara (PU)
tel. 0721 287210 / 287166

Risotto ai funghi di bosco
Tagliatelle al ragù della tradizione
Porchetta di maiale tipica con spezie al girarrosto
Patatine al forno con aglio e rosmarino
Insalata mista
Dolci rustici dal forno a legna
¼ di vino, ½ minerale, Caffè

PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA



RISTORANTE "PICCOLO MONDO"
(via Villagrande di Mombaroccio, 7 km dalla festa)
Tel. 0721 470170
www.piccolomondoonline.it
info@piccolomondoonline.it

MENU' Euro 30,00

Antipasto all'italiana
Cannelloni del Poggio
Gnocchi all'anatra
Tagliata di manzo
Grigliata mista
Insalata e patate arrosto
Dolci della casa, acqua,
vino e caffè



Via Micaloro, 1 - Ginestreto (PU)
Tel. 0721 482118 - Cell. 3920582169
www.ilpoggiopesaro.it
(a 7km da Candelara)

MENU' Euro 35,00



Strada Sant'Angelo del Gatto, 11
61122 Pesaro PU
348 5640430



2S LAVORAZIONE
DISTRIBUZIONE
ALIMENTARE 

PRODUZIONE PROPRIA (AL NATURALE) DI:
SALUMI, SALSICCIA FRESCA, PROSCIUTTI...

Via Vittorio Veneto, 3 - 61122 Pesaro (PU)
Tel. 0721.24835 Cell. 380.7992519 / 335.5265207
Lab. Via Bellini, s/n - Tel. 0721.453053

**ELETTROMECCANICA
TOMBI**

 ☎ 0721.200009 📞 339. 5697567

• Vendita Riparazione e Assistenza
 • Riparazione Assistenza
 -Motori Elettrici -Materiale edile
 -Elettropompe -Impianti di Betumaggio
 -Elettrotensili • Vendita Noleggio e Assistenza
 -Gruppi Elettrogeni

Elettromeccanica Tombi di Tombi Andrea C. s.n.c.
Str. Liliano Cassiani, 14 - 61122 Pesaro (PU)
P.Iva 00135880417

Via S. Acquabona, 1/8
Tel. 0721/279196
PESARO

EFFE

MATERIALI EDILI - FERRAMENTA - CHIAVI
VERNICI - COLORI - IDRAULICA
HOBBY - GIARDINAGGIO
ELETTROTENSILI

UnipolSai **Pesaro**
ASSICURAZIONI **Assicura** s.r.l.
accoglie, assicura, accompagna

Numero Verde
800-948849

Z
ZAFFINI
ELETTRAUTO

Via del Corso, 1 - 61121 Pesaro
Tel. 0721 24544 - 403527

VIASAT
L'antifurto satellitare n. 1 in Europa
è la massima protezione
contro il furto

Trattoria
- ADRIATICA -
EST.  1980

SOC. AGRICOLA ROSCETTI S.S. - STRADA MOLINO MOSCA 7 PESARO

 **Il carciofo
di Candelara**



I tesori intessuti della Pieve di Santo Stefano. A cura di Ashley Jhunhoo e Lorenzo Fattori

In occasione della manifestazione "Candele a Candelara", nella pieve saranno esposti una serie di paramenti ed oggetti liturgici normalmente custoditi in sacrestia; si tratta quindi di un'occasione unica per ammirarli da vicino.

Il percorso prevede l'esposizione di pianete, casule, piviali, tuniche e rocchetti, che evidenziano la bellezza e la trasformazione dei riti nei secoli. Testimoniano come le comunità cristiane rurali si impegnassero con grandi sacrifici perché venissero onorati i riti liturgici. È lo stesso San Francesco ad affermare che: "la povertà si ferma ai piedi dell'altare. I calici, i corporali, gli ornamenti dell'altare e tutto ciò che serve al sacrificio, debbano averli di materia preziosa". La discussione sulla bellezza e ricchezza nei riti della Chiesa Romana è tuttora attuale: un movimento di semplificazione e povertà degli stessi è partito con il Concilio Vaticano II (1962-5).



Angelo Birga, Baldacchino processionale ad 8 aste, particolare decorazioni laterali

Con questa esposizione si invitano i fedeli ed i turisti a riscoprire il significato e l'evoluzione dei paramenti liturgici usati dai sacerdoti durante i riti, che sono i normali abiti civili della popolazione dell'Impero Romano, così come i simboli dei sacramenti cristiani (pane e vino usati per la transustanziazione nel corpo di Cristo e l'olio per le consacrazioni) non sono altro che la trasformazione di quella che era la cultura gastronomica dei Romani, a rischio di estinzione dopo le invasioni barbariche.

Infine, non si può dimenticare il significato dei colori liturgici dei paramenti, cadenzato dal calendario liturgico. I colori attuali sono quattro: verde, viola, bianco e rosso; a questi si aggiunge l'utilizzo dell'oro, il blu ed il rosaceo.

In mostra anche altri oggetti di uso liturgico per pratiche devozionali, come l'ombrellino processionale per il Santissimo Sacramento, oggi caduto quasi completamente in disuso: veniva utilizzato dagli ecclesiastici per le processioni sia all'interno che all'esterno della chiesa, per proteggersi dall'acqua o dal sole. Ma, soprattutto, il bellissimo baldacchino seicentesco di Angelo Birga, con il cielo dipinto a mano, ad otto aste, che veniva utilizzato per le processioni solenni: è documentato che, vista la sua bellezza, veniva prestato anche alle cattedrali delle città di Fano e Pesaro. Infine, un'ultima chicca è un quadretto processionale con la Madonna con Bambino ed una piccola immagine della pieve di Candelara.



Cell. 351.3784548
INFO E PREVENTIVI

Pantanelli Panta-Rei

**PIANTE E VIVAIO
REALIZZAZIONE
E MANUTENZIONE
PARCHI E GIARDINI**

Progetto Panta Rei
Fermento I.S.
Via Fornace Vecchia, 44
61122 Pesaro
Tel. 0721.21333
pantanellivivaio@gmail.com
PEC: festivalutopia@legalmail.com
P.I. 02815850413



marcolini
azienda agricola e frantoio oleario
dal 1896



Complesso Bandistico di Candelara

Le origini del Complesso Bandistico risalgono al 1870, quando a Candelara, venne costituito un gruppo di "musicanti" con lo scopo di animare e nobilitare le più importanti manifestazioni civili e religiose del territorio. Da allora, con la passione e la dedizione dei candelaresi e con la professionalità dei maestri che si sono succeduti, il complesso ha svolto ininterrottamente intensa attività musicale. Nel 2020 il complesso ha festeggiato il suo 150esimo compleanno, e con l'occasione ha realizzato



un bellissimo libro che raccoglie tutta la storia della banda (info: Gino 333 9759736).

Dal 1988 si è data un volto nuovo, unico a livello regionale, costituendo al suo interno un gruppo folkloristico, portando in scena uno spettacolo genuino, festoso ed allegro (tarantelle, quadriglie, saltarello...)

Con la sua professionalità e l'impegno organizzativo del proprio Presidente Pietrelli Gino sta svolgendo notevole attività concertistica non solo nella zona di Pesaro ma in tutta Italia ed all'Estero. Dal 2000 il Complesso Bandistico Orchestra di Fiati di Candelara è diretto dal M° Michele Mangani, diplomato presso il Conservatorio "G. Rossini" di Pesaro in Clarinetto, Strumentazione per banda, Composizione, Direzione d'orchestra, e presso il Conservatorio "G. B. Martini" di Bologna in musica corale e direzione di coro. Il complesso bandistico di Candelara si esibirà il giorno 7/12/2024 alle ore 21:15 al Teatro Sperimentale di Pesaro, in collaborazione con Comune di Pesaro e AMAT.



info@gardencentreflorio.com - www.gardencentreflorio.com



PRO LOCO
MARCHE

COMITATO PROVINCIALE Pesaro - Urbino



il Natale che non ti aspetti

La magia delle feste nella Provincia di Pesaro e Urbino

dal 23 Novembre 2024 al 6 Gennaio 2025

Regione Marche / Provincia di Pesaro Urbino

UnipolSai
ASSICURAZIONI

Anibaldi Filippo & Associati sas

Fano - Via delle Querce 11 - 0721 800140

Pesaro - Via G. Mameli 72 C.D. Benelli - 0721 259222

39009@unipolsai.it

PITTORI EDILI

Tombari Gianluca & Panaroni Alex
Via Bellavista 13
Candelara (PU)



Tel. 0721 - 206254

Cell. 338 91 00 263

Cell. 339 30 43 788

**SE
PA**

ogni problema
una soluzione



Coro polifonico Jubilate di Candelara

Il Coro Polifonico Jubilate di Candelara è nato nel gennaio 2000 dalla volontà di un gruppo di candelaresi, appassionati di musica corale e sensibili ad arricchire una tradizione artistico-musicale da sempre presente a Candelara. Attualmente il Coro è composto da 25 cantori che con passione affrontano un repertorio dal medioevo al barocco e svolge un'attività concertistica intensa e varia; ha presenziato ad importanti rassegne corali nazionali ed internazionali. Per due anni è stato invitato al FIMU (Festival International de Musique Universitaire) a Belfort, Francia, ha



tenuto una serie di concerti a Rebound in Inghilterra. Nel 2004, il coro ha intrapreso l'organizzazione del Festival di Musica Antica MUSICAE AMOENI LOCI, serie di concerti con musica dal Medioevo al Barocco che si svolgono durante il periodo estivo nei luoghi più suggestivi della provincia di Pesaro-Urbino. Il coro continua ogni anno ad organizzare la Rassegna Corale 'Voci dalla Pieve' a Candelara ed è sempre attivo nell'animazione delle funzioni liturgiche più importanti della Pieve di Santo Stefano e di altre parrocchie e partecipa a diverse iniziative di beneficenza. Dal 2001 è diretto dal M° Willem Peerik.

Il coro Jubilate si esibirà durante la manifestazione il 24 novembre, l' 1,8 e 15 dicembre alle ore 15.30.

CARROZZERIA
NT NUOVA
TECNOCAR
 di Marinoni Dimetri & C.

dimetri.marinoni@libero.it
 P.IVA 02543480418
 Via Toccani n.5, 61122 Pesaro Cell. 333 3776234
 Tel. e Fax 0721.452458

Autotrasporti
Escavazioni

Cardinali Lorenzo
 Via C. Menotti, 37
 61122 Pesaro
 Tel. 0721.411168
 Cell. 348.7094514



TFL
Tontini Franco e Luca
 Telefonia / Radios / Impianti elettrici
 tel. **0721453628**
 cell. **3355397990**

AUTOFFICINA
CarGas
 INSTALLAZIONI IMPIANTI GPL - MET
 ELETTRAUTO RAUTO

Via Liguria 5 - PESARO
 Tel./Fax 0721 453186
 cargas.srl@libero.it





Sabato pomeriggio 30.11.2024 - ESCURSIONE GUIDATA (facile)

TREK DELLE CANDELE

Da Pesaro a "Candele a Candelara" ... vie rurali e cantina

Pomeriggio di piacevole e rilassante trek con Guida naturalistica "candelarese a Km zero" camminando da S. Veneranda alle porte della città verso un suggestivo borgo medievale in festa illuminato da fiammelle e decorato di mercatini natalizi: tra natura, aziende vitivinicole, stradine del passato, storia medievale e leggende...

Per campagne solitarie, lavatoi perduti e una pieve antichissima antecedente al IX sec. cercando animali selvatici e paesaggi contadini. **Visita aziendale alla CANTINA ANIBALLI**, ottimi vini **DOC** ricavati dai vitigni Sangiovese, Montepulciano e Syrah, accompagnati da crostini, olio e pane casereccio. Finale in notturna (utile torcia elettrica) raggiungendo il castello di Candelara, già riparo nel 1176 per Federico Barbarossa... che si spegnerà, rimanendo illuminato da centinaia di candeline.

RITROVO: h 14.00 a S. Veneranda di Pesaro, parcheggio via del Rio; Rientro in bus-navetta



DIFFICOLTA': Facile (T), Km 9, Cammino 3h15', Dislivello 350 m.

QUOTA: € 23; (Guida naturalistica con assicurazione RCT e biglietto Festa);

INDISPENSABILI: scarpe da trekking, torcia elettrica (tratto finale al buio)

PRENOTAZIONI: 348/0430358 (w-app) | Social: @lacordataescursionismo

"La Cordata" escursionismo & natura
di Massimiliano Giorgi

www.lacordataescursionismo.it | lacordataescursionismo@gmail.com



AUTOTRASPORTI CON GRU

Via Lucaione, 2 - 61020 Monteciccardo (PU)
Tel. 0721 470276 - Cell. 368 3385748

La Bottega del
Borgo

di Robertino Serfilippi e C. snc

Borgo S. Lucia, 41 - Candelara (PU)

tel. / fax 0721 286865



Hotel convenzionati per alloggiare a Pesaro e dintorni

APA HOTELS, P. le della libertà, 10. Tel. 0721 67959

GRAND HOTEL VITTORIA, P. le della libertà 2. Tel. 0721 34343

EXCELSIOR CONGRESS, SPA & LIDO, Lungomare Nazario Sauro.
Tel. 0721 63071

NAUTILUS FAMILY HOTEL, Viale Trieste, 26. Tel. 0721 389001

HOTEL CHARLIE, Viale Trieste, 281. Tel. 0721 622090

VILLA CATTANI STUART, Via Trebbiantico, 67. Tel. 0721 55782

HOTEL ROSSINI, Via Marconi, 44. Tel. 0721 371234

HOTEL SAVOY, Viale Repubblica, 22. Tel. 0721 67440

HOTEL ALEXANDER, Viale Trieste, 20. Tel. 0721 34441

HOTEL BAIÀ FLAMINIA SPA, Via Parigi, 8. Tel. 0721 1722600

HOTEL MEDITERRANEO, Viale Trieste, 199. Tel. 0721 31556

HOTEL DUE PAVONI, Viale Fiume, 79. Tel. 0721 370105

HOTEL CAESAR, Viale Trieste, 125. Tel. 339 7000878

HOTEL DES BAINS, Viale Trieste, 221. Tel. 0721 34957

BLU ARENA HOTEL, Via Alberto Giacometti, 2 - Montecchio di
Vallefoglia (PU) Tel. 0721 405022

TAG HOTEL, Via Einaudi 2/a - Fano (PU) Tel. 0721 855625

in Pesaro
CHARLIE

NAUTILUS
FAMILY HOTEL
PESARO

EXCELSIOR
HOTEL SPA & LIDO
PESARO



Cubia
Cash&Garry

Tel. 0541 968196
Via Bellini, 8 - 47841 Cattolica (RN)

Responsabile
sviluppo area Sud
FABRIZIO TONELLI
333 4890370
fabrizio.cubia@gmail.com
www.cubiaalimentari.it



Agriturismi e B&B convenzionati per alloggiare a Candelara e dintorni:

- A 2 km** - Agriturismo Casa Renili (strada lunga, 13 - Candelara)
Cell. 338 3191493
- A 2 km** - Agriturismo Casa Vitaly (strada Ferriera, 20/2 - Candelara) Cell. 340 7243806
- A 3 km** - Villa Selene (strada Valle dei Castagni, 12 - Candelara)
Cell. 335 7498718
- A 4 km** - Agriturismo Le Quiete Dimore (strada delle Campagne, 7/1 S. Maria dell'Arzilla) Cell. 339 8939585
- A 5 km** - il Pignocco country house (strada del Pignocco, 3 - Pesaro) Cell. 349 1328361
- A 5 km** - Dai Ventu (strada del Castagneto - Pesaro)
Cell. 348 8738152
- A 8 km** - YOHOME Appartamenti (Pesaro) Cell. 375 6742851
- A 9 Km** - Il Mimulus (via Villagrande, 225 - Mombaroccio)
Cell. 328 4060002
- A 9 km** - Villaggio Amapolis (via Villagrande, 198 - Mombaroccio)
Cell. 328 4060002
- A 10 km** - La Maggiolina Country house (via Serra, 58 - Sant'Angelo in Lizzola) Cell. 339 4329402
- A 10 km** - Casa per ferie Villa Borromeo
(via Amedeo Avogadro, 40 - Pesaro) Tel. 0721 391355
- A 10 Km** - Casale Talevi (via Alberone, 5 - Cartoceto)
Tel. 0721 897767 - Cell. 329 1111919
- A 35 km** - Il casale di Nicolò (via San Marino, 11 - Urbino)
Cell. 347 9236059
- A 35 km** - Albergo diffuso Urbino Cell. 379 1495138



PER INFO E PRENOTAZIONI PACCHETTI
AGENZIE, GRUPPI ED INDIVIDUALI
tel 3479236059 - eventi@raffaellotravelgroup.it
www.raffaellotravelgroup.it



LINEA VETRO



Camper a Candelara

Per i camperisti sempre numerosi per Candele a Candelara, sono previste diverse aree di sosta:

1. Villa Berloni, nella stessa Candelara.
2. Piazzale Staranzano, via largo volontari del sangue (Pesaro) vicino al passaggio delle navette in via Bonini.
3. Area attrezzata a Pesaro in Via dell'Acquedotto, a 500 metri dal passaggio delle nostre navette gratuite. GPS N 43°54'30.83" E 12°54'4.04"
http://www.pesaroparcheggi.it/index.php?option=com_content&view=article&id=140&Itemid=99&lang=it Oppure solo parcheggio nell'area limitrofa dalle ore 18:00 del giorno 7 dicembre alle ore 20:00 del giorno 10 dicembre.
4. Via Pieve, Largo Nicola Alegi, parcheggio antistante la chiesa.

Carico e scarico acque a Pesaro in Via dei Cacciatori (Lat. 43°54'30.18"N Long. 12°54' 2.79" E)

PRENOTAZIONE SEMPRE OBBLIGATORIA. (STEFANO TEL. 338 5960783); E-mail: ste97pier@gmail.com

PleinAir

CAMPERLIFE
VIAGGIARE FACILE

Vita in
Campe

CARAVAN
CAMPER



Villa Berloni



Grazie ai sostenitori e a tutti i volontari della Pro Loco di Candelara, che con impegno e passione rendono questo borgo incantevole e unico. Candelara, un mercatino natalizio in cui le candele spengono le luci elettriche, un borgo in cui quel magico tremolio di luci offre momenti emozionanti.

Con i nostri migliori auguri per un sereno Natale e un meraviglioso 2025

Arrivederci al prossimo anno!



Pro Loco di Candelara



ProlocoCandelara
www.candelara.it



Come arrivare a Candelara

IN TRENO:

Stazione FS di Pesaro e bus navetta gratuito per Candelara.

IN AUTO O AUTOBUS CON ALTEZZA FINO A 3,75 MT

Uscita autostrada A14 casello di Pesaro-Urbino, dirigersi verso il CENTRO seguendo le indicazioni Adriatic Arena. Alla rotatoria successiva all'Adriatic Arena, prendere a destra la strada interquartieri verso FANO e alla terza rotatoria (dopo circa 3 km) svoltare a destra per Candelara. Proseguire fino alla località Ponte Valle, al termine della quale svoltare a sinistra seguendo sempre le indicazioni Candelara.

IN AUTOBUS CON ALTEZZA MAGGIORE DI 3,75 MT

Uscita autostrada A14 casello di Pesaro-Urbino, dirigersi verso il CENTRO seguendo le indicazioni Adriatic Arena. Alla rotatoria successiva all'Adriatic Arena, prendere a destra la strada interquartieri verso FANO. Proseguire per Novilara e quindi per Candelara.

PER USCIRE DA CANDELARA

IN AUTO O AUTOBUS CON ALTEZZA FINO A 3,75 MT

Seguire il percorso Via Arcobaleno- Strada Rupola – Strada Provinciale n. 60. Al primo incrocio (1 Km da Candelara) andare a destra se devi ritornare verso Pesaro, oppure dritto verso Sant'Angelo in Lizzola per prendere l'autostrada in direzione Nord. Andare a sinistra verso Fano-Ancona per prendere l'autostrada in direzione sud.

IN AUTOBUS CON ALTEZZA MAGGIORE DI 3,75 MT

Seguire il percorso Via Arcobaleno- Strada Rupola – Strada Provinciale n. 60. Al primo incrocio (1 Km da Candelara) andare dritto verso Sant'Angelo in Lizzola per ritornare verso Pesaro o prendere l'autostrada in direzione Nord; andare invece a sinistra verso Fano-Ancona per prendere l'autostrada in direzione sud.

Servizio Bus Navetta Gratuito adriabus

LINEA CITTÀ (Pesaro centro)

Fermate segnalate da nostri cartelli

ANDATA: ogni 30 minuti dalle ore 10,00 alle 20,00

1. Piazzale Matteotti - 2. Via XI Febbraio - 3. Stazione FS
4. via A. Costa (ipercoop) - 5. via Bonini 1 - 6. via Bonini 2
7. Santa Veneranda

RITORNO: ogni 30 minuti dalle ore 10.30 alle 21.00

Candelara - Pesaro